

ZMLUVA O DIELO č.

uzavretá podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ:	Západoslovenské múzeum v Trnave
Sídlo:	Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava
Štatutár. orgán:	PhDr. Daniela Čambálová, riaditeľka múzea
IČO:	36087017
Právna forma:	príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	
SWIFT:	SPSRSKBA
Kontaktná osoba:	Mgr. Milan Ševčík

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ:	Slovenská národná knižnica
Sídlo:	Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin
Štatutár. orgán:	Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka
IČO:	36138517
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	
SWIFT:	SPSRSKBA
Kontaktná osoba:	Ing. Eliška Jindrová

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo pre objednávateľa dielo, a to reštaurovanie historických tlačí: **Henry Ogg Forbes: *Wanderungen eines Naturforscher im Malyischen Archipel von 1878 bis 1883*** a **Francisco Monacelli: *Formularii Legalis Practici*** (ďalej len „dielo“), ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, podľa reštaurátorských zámerov špecifikovaných v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a súčasne záväzok objednávateľa zaplatiť riadne a včas cenu za dielo v zmysle čl. III. ods. 1. tejto zmluvy.

Článok II.

Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo uvedené v čl. I. tejto zmluvy a odovzdať ho objednávateľovi v lehote najneskôr do 31.05.2020.
2. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi dielo na reštaurovanie podľa čl. I. tejto zmluvy najneskôr do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, čo bude potvrdené

zmluvnými stranami v odovzdávacom protokole, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Po vykonaní diela v termíne podľa ods. 1 tohto článku zmluvy je zhotoviteľ povinný odovzdať hotové dielo objednávateľovi, čo obidve zmluvné strany potvrdia v preberacom protokole, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 4 tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na prevzatie diela najmenej 3 dni pred odovzdaním a prevzatím zhotoveného diela.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vykoná dielo v mieste plnenia, ktorým je sídlo zhotoviteľa.

Článok III. Cena a platobné podmienky

1. Na základe rozpočtu uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že cena za dielo je: 2 650 EUR (slovom: dvetisícšesťstopäťdesiat EUR).
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za dielo dohodnutú cenu najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa vystavenia faktúry zhotoviteľom prevodom na účet zhotoviteľa, po riadnom zhotovení a odovzdaní diela. Dňom odovzdania diela je deň podpisu preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 4 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok IV. Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo v dohodnutom rozsahu podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy riadne a včas podľa dohodnutých podmienok v tejto zmluve a jej prílohách.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za dielo prevzaté od objednávateľa za účelom jeho reštaurovania a zabezpečuje jeho ochranu (dodržanie klimatických a bezpečnostných podmienok v priestoroch, kde sa dielo vykonáva).
3. Pri vykonávaní diela postupuje zhotoviteľ v súčinnosti s objednávateľom a v súlade s pokynmi objednávateľa.
4. Zhotoviteľ je povinný písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela, a ktorá môže mať vplyv na zmluvný termín uvedený v ods. 1. čl. II. tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávateľovi nezodpovedá za tie škody, ktoré vzniknú nedodržaním podmienok pri nakladaní so zreštaurovaným dielom.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje po ukončení reštaurátorských prác odovzdať objednávateľovi spolu so zreštaurovaným dielom aj záznam o reštaurovaní spolu so vstupnou a výstupnou foto dokumentáciou. Dopravu diela na reštaurovanie do sídla zhotoviteľa a späť znáša objednávateľ.

Článok V. Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za vady diela v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Vady zistené a reklamované v záručnej dobe sa zhotoviteľ zaväzuje odstrániť v lehote 60 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie objednávateľom.
3. Záručná doba na dielo podľa tejto zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť dňom podpisu preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 4 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných číslovaných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých zhotoviteľ a objednávateľ dostanú po 2 vyhotovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
 - a) Príloha č. 1 - Zoznam kníh na reštaurovanie
 - b) Príloha č. 2 - Reštaurátorské zámery na reštaurovanie kníh
 - c) Príloha č. 3 - Odovzdávací protokol
 - d) Príloha č. 4 - Preberací protokol

V....., dňa

V Martine, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
PhDr. Daniela Čambálová
riaditeľka múzea

.....
Ing. Katarína Krištofová, PhD.
generálna riaditeľka

Príloha č. 1

Zoznam kníh na reštaurovanie
k Zmluve o dielo č. uzavretej dňa

1.

Autor: Forbes, Henry Ogg

Názov diela: Wanderungen eines Naturforschers im Malayischen Archipel von 1878 bis , 1883. 1. zväzok

2.

Autor: Francisco Monacelli

Názov diela: Formularii Legalis Practici

Príloha č. 2

Reštaurátorské zámery na reštaurovanie kníh k Zmluve o dielo č. uzavretej dňa

1.

Autor: Forbes, Henry Ogg
Názov diela: Wanderungen eines Naturforschers im Malayischen Archipel von
1878 bis 1883. 1. zväzok
Miesto a rok: JENA, 1886
Rozmer knihy [mm]: 160 x 220
Počet strán: 254 + niekoľko príloh -rozkladacích máp

Rozsah poškodenia knižnej väzby:

Poloplátaná knižná väzba potiahnutá v červenom plátne s kombináciou viacfarebného vzorovaného poťahového papiera nesie stopy po plesniach a má rozsiahle mechanické poškodenia po celej ploche knižných dosiek. V zadnej časti je prelepená pásom papiera. Na chrbte knižných dosiek sa nachádzajú tri štítky s textom a stopy po slepotlačí. Knižný blok šitý na gázové pásy je na viacerých miestach rozpadnutý. Listy knižného bloku zo strojového buničitého papiera sú znečistené, majú stopy po plesniach, zatečení a rozsiahle mechanické poškodenia s úbytkom papierovej hmoty .

Reštaurátorský zámer:

- 1/ dezinfekcia v parách N-butanolu;
- 2/ vstupná farebná fotodokumentácia;
- 3/ vstupný popis do protokolu;
- 4/ meranie pH nedeštruktívnou analýzou(plochou dotykovou elektródou) a systémom Surve NIR;
- 5/ mechanická očista knižnej väzby hubkami a štetci;
- 6/ rozoberanie knižného bloku;
- 7/ kúpanie a vodná neutralizácia listov papiera s hydrogenuhličitanom horečnatým $Mg(HCO_3)_2$;
- 8/ doglejovanie listov 0,5% roztokom Tylózy MH300;
- 9/ reštaurovanie listov japonským papierom a dolievaním papierovou suspenziou;
- 10/ úprava listov do pôvodného formátu knižného bloku;
- 11/ rekonštrukcia knižného bloku podľa pôvodnej technológie;
- 12/ reštaurovanie a aplikácia kapitálikov;
- 13/ reštaurovanie/ zhotovenie nových lepenkových knižných dosiek;
- 14/ zreštaurovanie pôvodného poťahového materiálu;
- 15/ zakonzervovanie knižnej väzby Britskou tukovacou pastou;
- 16/ zhotovenie ochranného obalu z alkalickej lepenky;

- 17/ výstupná fotodokumentácia;
- 18/ výstupné meranie pH;
- 19/ výstupný popis do protokolu;
- 20/ prílohy: protokol, fotodokumentácia, atď.

Reštaurátor:	Bc. Danka Valovičová
Cena za materiál:	50,00 EUR
Náklady na mzdy:	1260,00 EUR
<u>Ostatné náklady:</u>	<u>215,00 EUR</u>
Výsledná cena :	1525,00 EUR

2.

Autor:	Francisco Monacelli
Názov diela:	Formularii Legalis Practici
Rozmer knihy [mm]:	230 x 340
Počet strán:	280

Rozsah poškodenia knižnej väzby:

Pergamenová knižná väzba je viazaná na päť pravých dvojitéch väzov . Bledý poťah s hladkým povrchom má na chrbte knihy v medziväzovom priestore nápisi. Poškodenie poťahu je mechanické s rôznymi trhlinami a stopami po pliesniach. Znečistené listy knižného bloku, sú z ručného papiera a nesú stopy po zatečení a plesniach, majú rozsiahle mechanické poškodenia s úbytkom papierovej hmoty.

Reštaurátorský zámer:

- 1/ dezinfekcia v parách N-butanolu;
- 2/ vstupná farebná fotodokumentácia;
- 3/ vstupný popis do protokolu;
- 4/ meranie pH nedeštruktívnou analýzou(plochou dotykovou elektródou) a systémom Surve NIR;
- 5/ mechanická očista knižnej väzby hubkami a štetci;
- 6/ reštaurovanie listov knižného bloku japonským papierom a ryžovým škrobom v stave In -Situ;
- 7/dolievanie prvých a posledných poškodených listov ručného papiera papierovou suspenziou;
- 8/ úprava knižného bloku;
- 9/ reštaurovanie pôvodných kapitálikov;
- 10/ zreštaurovanie pôvodného pergamenového poťahu;
- 11/ zakonzervovanie pergamenového poťahu tukovacím roztokom Korex BS 11;
- 12/ zhotovenie ochranného obalu z alkalickej lepenky;

- 13/ výstupná fotodokumentácia;
- 14/ výstupné meranie pH;
- 15/ výstupný popis do protokolu;
- 16/ prílohy: protokol, fotodokumentácia.

Reštaurátor:	Bc. Danko Valovičová
Cena za materiál:	102,00 EUR
Náklady na mzdy:	891,00 EUR
<u>Ostatné náklady:</u>	<u>132,00 EUR</u>
Výsledná cena:	1125,00 EUR

Príloha č. 3
Odovzdávací protokol

k Zmluve o dielo č. uzavretej dňa
medzi

1. Objednávateľ: Západoslovenské múzeum v Trnave

Sídlo: Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava

IČO: 36087017

Zodpovedná osoba

vo veci odovzdania

a prevzatia: Mgr. Milan Ševčík

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: Slovenská národná knižnica

Sídlo: Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin

IČO: 36138517

Zodpovedná osoba

vo veci odovzdania

a prevzatia: Ing. Eliška Jindrová

(ďalej len „zhotoviteľ“)

3. Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje odovzdanie kníh špecifikovaných v Prílohe č. 1 a 2 Zmluvy o dielo č. v zmysle čl. II ods. 2 Zmluvy o dielo č.
4. Zhotoviteľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie kníh špecifikovaných v Prílohe č. 1 a 2 Zmluvy o dielo č. v zmysle čl. II ods. 2 Zmluvy o dielo č.
5. Zhotoviteľ sa oboznámil so stavom preberaných kníh špecifikovaných v Prílohe č. 1 a 2 Zmluvy o dielo č. a preberá ich bez pripomienok a nejasností.
6. Za objednávateľa odovzdal:

Za zhotoviteľa prevzal:

V..... dňa.....

V Martine, dňa.....

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....

Mgr. Milan Ševčík

.....

Ing. Eliška Jindrová

Príloha č. 4
Preberací protokol

k Zmluve o dielo č. uzavretej dňa
medzi

1. Objednávateľ: Západoslovenské múzeum v Trnave

Sídlo: Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava

IČO: 36087017

Zodpovedná osoba

vo veci odovzdania

a prevzatia: Mgr. Milan Ševčík

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: Slovenská národná knižnica

Sídlo: Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin

IČO: 36138517

Zodpovedná osoba

vo veci odovzdania

a prevzatia: Ing. Eliška Jindrová

(ďalej len „zhotoviteľ“)

7. Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie diela v zmysle čl. II ods. 3 Zmluvy o dielo č.
8. Zhotoviteľ svojím podpisom potvrdzuje odovzdanie diela v zmysle čl. II ods. 3 Zmluvy o dielo č.
9. Objednávateľ sa oboznámil so stavom preberaného diela a preberá ho bez pripomienok a nejasností.
10. Za objednávateľa prevzal:

Za zhotoviteľa odovzdal:

V....., dňa.....

V Martine, dňa.....

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
Mgr. Milan Ševčík

.....
Ing. Eliška Jindrová